

ABINOOJIIYAG DOODAMOWIN MAZINA'IGAN

JAMES BAY NITAM AKIIWAN OODENAAWINANJ JI'AABAJITOOWAAD



Nawaj gikenjigaadegin aaniish ezhi-gizhiitaayan inakeyaa
Misko-Aazhideyaatig Ozhiitaawin gaye ji-gashkitooyan
nawaj aabajichiganan ji-wiidookaagaazoyan ji-gizhiitaayan
gichi-maanzhiseg, daga mawadishiiwen:

WWW.REDCROSS.CA/READY



**CANADIAN
RED CROSS**

AWENEN GIZHIITAAD-NIKA?

Apii Zhiitaa-Nika nikagoons ezhi-ayaad, gakina gegoonh ogii-zegi'igoon. Giishpin animikiikaa gii-noondaan, amii gii-gaazod. Giishpin waasamoowin gii-aatese, gii-noondaagozi zhigo gii-gaazod. Giishpin ziiigwaning nookijiwanibiig, gii-gaazo, gii-noondaagozi zhigo gii-ditibiingwebizod. Giishpin gaawiin ganawaabandaziig gaa-zeg'igod enendang, da-maajaamagad. Gaawiin dash.

Mii dash Zhiitaa-Nika megwaa nawaj gaazhi-biboonigizid gezikaa ogii-gikendam gaawiin gagwegaaazosiig gegoonan ezhi-zegi'igod onlji. Animikiikaawin isa izhise. Aate-waasamoowin ezhiwebag. Ziiigwan nookijiwanibiig ezhiwebag.. Gii-naanaagadawendam aaniin ezhichiged ji-nawaj bangii zegizid. Mii dash apii Zhiitaa-Nika gii-gikendaan gichi-spiitendwad gikinaamaagewin, mii dash gaagige gaa-aanjizhiwebizid: Giishpin gaawiin gi-wii-zegizisii, mii eta daa-gizhiiraayan.

Zhiitaa-Nika gii-giizheninjige ji-gikinaamaaged gakina gegoonh gaa-gashkitood gaa-zegi'igod gaye dash aaniin ezhichiged ji-ayengwaamizid. Aanimitaagozi'aawaan oniigi'igoog, omishoomisan gaye ookomisan, gaye gekinooo'amaagejig mii zhigo gakina ogii-nakwetamoog gakina gaa-nando-gikendang: animikikaawinan, zakide-megwaakwaang gaye biiwanan. Nawaj Zhiitaa-Nika ezhi gikinawaabandang, eshkam bangii-zegizid.

Zhiitaa-Nika ogii-giizhendang gakina abinoojiig endaawaad wiin wenjibaad gaawiin wii-gaazosiiwag apii onoondamang madwe-animikiikaa, apii aatese waasamoowin, gemaa ditibiingwebizowag megwaa ziiigwan-bakwa'ang. Zanaagag anokiiwin ji-nonde-doodang. Zhiitaa-Nika ge-ni-doodang gichi-maanzhisewin-ozhiitaad wenagajitoong Misko-Aazhideyaatig-Ozhibii'igewigamigoong. Odanokiiwin ji-gikinaamawaad abinoojiiyag aanish ezhi-Misko-Azhideyaatig-ozhiitaawaad.

Zhiitaa-Nika giwii-wiidoowakawig, gidinoodewin gaye gidoodenaam ji-ozhiitaayeg gichi-maanzhisemagadin. Owii-nandawendaan giin ji-ayaayan Misko-Aazideyaatig Ozhiitaawin Abinoojii. Mikwendan... giishpin gaawiin giwii-zegizisii, mii eta go gaa-nondew'zhitaayan.



DAKOOKIIWIN BEZHIG: GIKENDAAN GAKINA NANIIZAANIWINAN



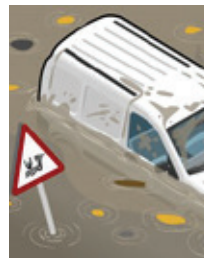
GIDAA-GIKENDAAN
 MAANZHISEWINAN
 GE-IZHISENAABAN
 GAAZHI-DAAYAN,
 GIKENJIGEN GAYE
 ODAMINON

IKIDOWIN GINIGAWIDAM ONJISHKAAWAANIWEWIN: AANIIN EZHINIKA AZOD MAANZHISEWIN

Maanzhisewin gaa-izhisemagakin yi'ing James Wiikwedoong akiinsing. Gi-nitaa'azhetaa gaa-onjishkaawaaniwemagakin-ikidowinan mii zhigo ji-izhinikaaninaawaadin endaso-maanzhiseg? Ozhibii'an izhinikaazowin dawi-ayaawin. Aabajitooon iweni mazinaakiziganan ji-wiidookaawin.



IMNANIKIKIIAAW



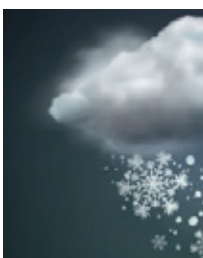
NGICSHOO-
 MK'A'AHI



GYAAMEWKAA
 EDIZAWNGI



IWOAAS-
 TESAMEWNAA

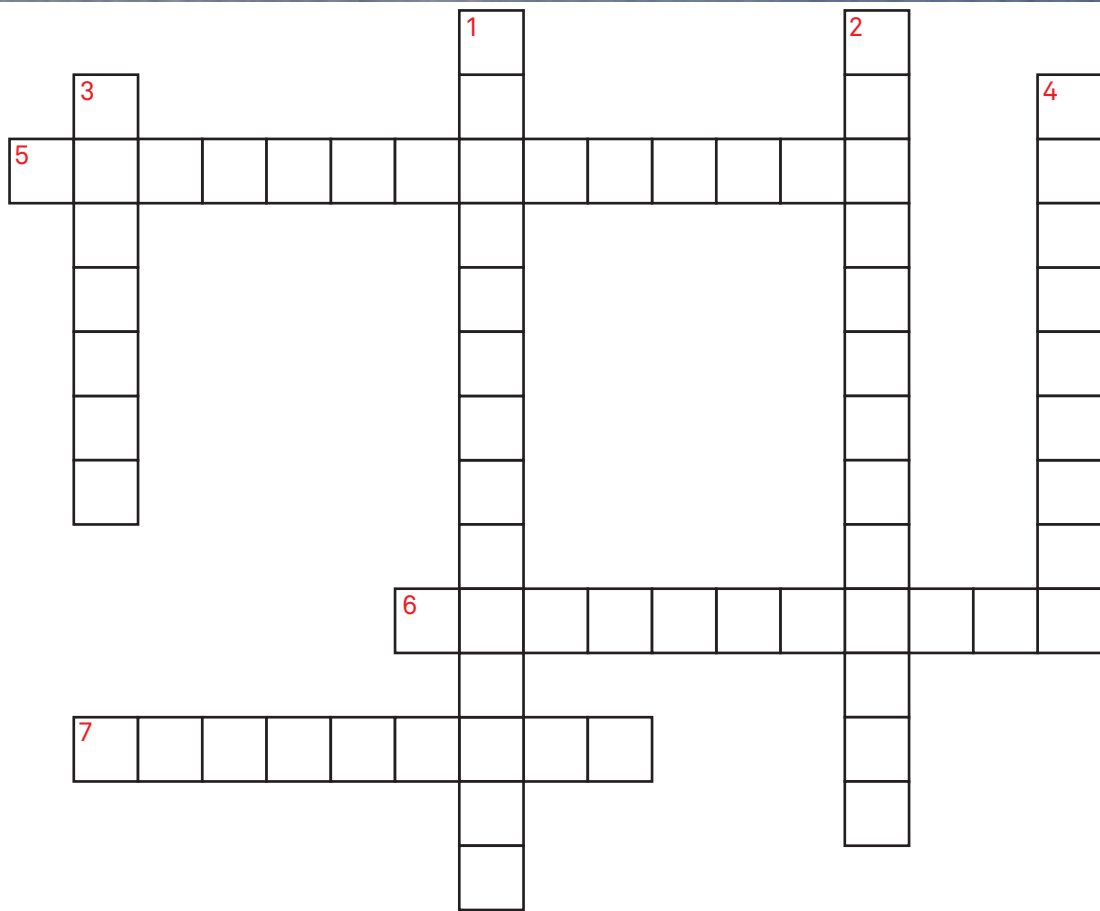


NIABIW

- ANIMIKIIKAAWIN
 - GICHI-MOOSHKAAN
 - MEGWAAYAAK ZAGIDEWIN
 - AATESE-WAASAMOWIN
 - BIIWAN
- NAKWETAMON AABABIKK'IGAN



NAABINIGEW- IKIDOOW-ODAMINOWIN



AAZHAWI-MAZINA'IGAANSING

- 5. Gimiwan gaazhi-bangising gaye gaa-mashkawaakwading ezhi-bakite'ang gegoonh beshooyi'ing mitakamig mii ezhinikaadeg _____.
- 6. Gaa-mazinaatabijigesegin gaawiin anokiisinoon megwaa _____ aatesewin.
- 7. Gaawiin aatesiin weweni gi-boodawaan maajiiyaasidoon megwaayaak _____.

NIISAYI'IING

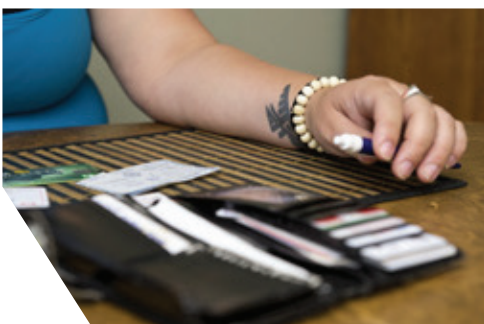
- 1. Gichi-_____, maajiiyaasidoon gichi-mikwamibiisaa, gichi-gimiwan gaye/gemaa nishiwinaajikamig noodinan
- 2. Megwaa aniimikiikaag, gi-waabandaan iw _____ mii zhigo noonidaman iw animikiikaawin.
- 3. Megwaa _____, gichi-noodin gaye zanagag ji-zhaabwaabandang goon.
- 4. Iw _____ gagwe-izhisemagad apii biigoshkaa mikwam ziigwaning.

- 1. ANIMIKIIKAAWIN
 - 2. WAAWAASAMOWIN
 - 3. BIIWANG
 - 4. MOOSHKAN
 - 5. MIKWAMIIBIISAA
 - 6. WAASAMOWIN
 - 7. ZAGIDEMIN
- NAKWEETAMON
AABABIKAGAN**

DAKOOKIWIN NIIZHIN: OZHITAAW-IZHICHEGEN



INOODEWIN- WIINDAMAAGEWIN IZHICHIGEWIN



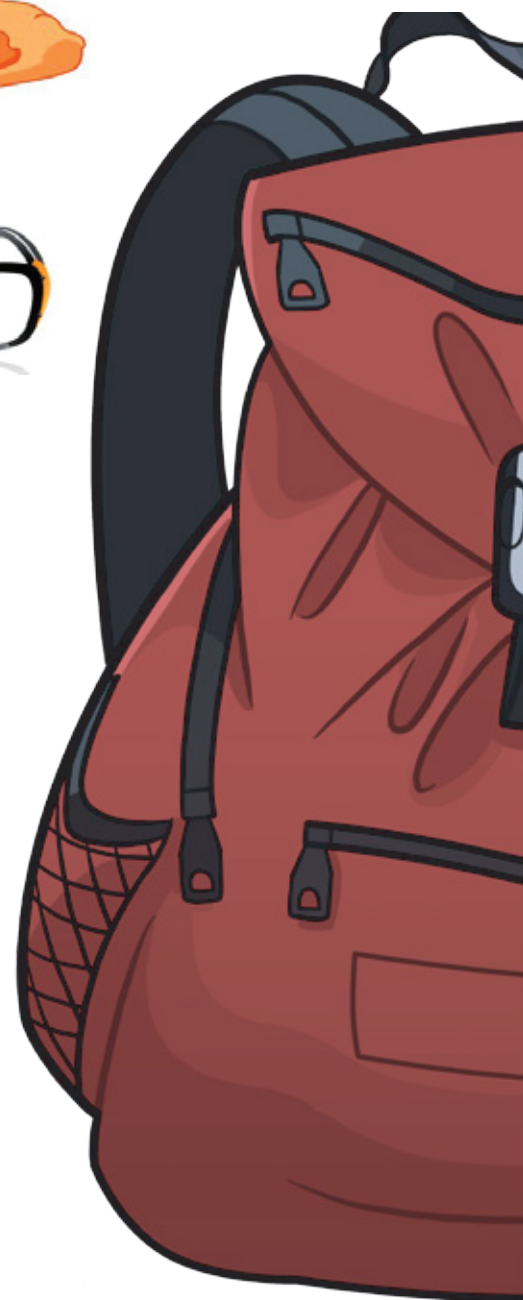
GAA-NITAAWIGIDJIG

- » Gichi-maanzhisewinan ezhi-izhisemagag apii gidinoodewin gaawin gakina awiyag mamaawi dazhiikesiwaad. Abinoojiyag ayaanaaban gikinoomaadiwigamigoong gemaa abinoojii ganawenimaawasoowigamigoong gaye dash oniigi'igoog made-anokiiwag gaye ookomisan gaye omishoomisan odishiwewag. Gichi-apiitendaagwad ji-naagadawendang aaniishwiin gezhi-naazikodaadiyang megwaa maanzhisewining.
- » Gagwejim agwajoodenaaw-odinawemaagan gemaan owiijiwaagan gidinoodewin gichi-maanzhisewin wiindamaagew-inini/ikwe. Gi-wiindamaagewin daa-endaad zaagijiyaa'iiing gidoodenaawin. Aansh naa ishkwaamaanzhisewin, nawaj wenpanad waasa ji-ganoonag dash wiin ji-ganoonag awiya besho endaad. Endaso-awiyag inoodewining daa-gikendang ji-ganoonag iw maanzhisewin-wiindamaagewin gaye owiindamawaan wiindamaagewin aandi eyaad. Gakina awiya inoodewining nonde-gikendaan aaniin ezhinikaazod iw maanzhisewin-wiindamaagewin mii gaye aandi endaad gaye giigidoo-biiwaapikoons-agindaasobii'iganan.
- » Wawenaabanjigaade ingoji awasinake endayaan onji, gidinoodewin awiyag gagwe-nagishkodaadiwag indawaaj gaawin gigagwe-giiwesii apii maanzhisemagag (eniwisegin gibisinoon miikanaang endayaan gaye gaawin gagwe-giiwesiiyan.gaye giigidoo-biiwaapikoons-agindaasobii'iganan. Gakina awiya daa-gikendamowagwaa eyaad, gaye giigidoo-biiwaapikoons-agindaasobii'iganan nagishkaagamigoong.

DAKOOKIWIN NISWI: NAAZIKAAN GIDOOZHITAA-MAKAKOONSAN



GIDAYI'IMAN GIDAA-
MAAWANDINIGENON MII
DASH GI-GAGWE-DOODAN
GEGOONH GIISHPIN
NANIIZAANKAMIG.



“DEBIBIDON GAYE ANI-MAAJAAN” MASHKIMOD

ZHIITAA-NIKA OZHITON IW “DEBIBIDON GAYE ANI-MAAJAAN” MASHKIMOD MII DASH OGA-DAYAAWAA GAKINA GEGOO ONOONDE’AYAAWAAN JI-MINOAYAAD GAYE AYAAMIGWAAMIZID GIISHPIN BOOCHIGO ANI-MAAJAA ENDAAD MAANZHISEWIN ONJI. GI-GAGWE-WIIDOOKAWAA ZHIITAA-NIKA JI-GIIZHENDANG AANIIN EZHI’ETEGIN “DEBIBIDON GAYE ANI-MAAJAAN MASHKIMODING?”

WAAWIYETON GEGOONAN EZHI’TEMAGAKIN ZHIITAA-NIKA ‘DEBIBIDON GAYE ANI-MAAJAAD’ OMASHKIMODIING.



- GEGOONAN JI-WAAMIYETONG
- GIZI'AABIDE'ON GAYE GIZI'AABIDE'ON-BIMIDE
- WASAMOO-MAKAKOONSAN
- NIBI MOODAYABIK
- NISIDAWINAGAZIWIN-MAZINAGIANS
- ZHOONIYAA
- NITAM MASHKIKIIMAN MAKAKOONS
- INOODWIN GICHI-MAANZHISEWIN
- IZHICHIGWIN
- OSHKIINZHIGOKAANAN
- MASHKIKIIMAN
- GIZIIBIGA IGAN
- "GRANOLA BAR" BAKAAN ZIINZIBAKKAWADOON
- MIJIMENS
- AABABIKAI'IGANAN
- BABAGIIMIIYANAN GAYE
- GIBOODIYEGWAAZONAN

ENDAAYAN GICHI-MAANZHISEW-OZHIITAN MAKAKOONS

Wedi waasa giwedinoong oodenaang, gichi-apiitendaagrad ji-gikendaman gaa-ayaayan iweni atasowinan, gaa-noonde'ayaayan ji-mino-ayaayan gaye eyengwaamiziyan niizhwaaswi – midaaswi giizhigadin endaayan.

Gi-gagwe-mikamaanan gakina gida'iiman gaa-noonde'ayaanan megwaa gichi-maanzhisemagag endaayan, biinji Ozhiitaa makakoon Nanda-waabandaanan ikidowinan niisayi'iing ikidowini-mazina'igan Aanind ikidowinan gi-noonde-mikawaanan maagizhaa azhe'ozhibii'igaadegin.

WAASIKWANENJIGAN
BIZINDAMOO-MAKAK
MIIJIM
NIBI
ZHOONIYAA
MASHKIKIIVAN
AABAABIKAA'IGANAN
GWIISHKWISHIWIN

WAASAMOWIN MAKAKOONS
NITAM MASHKIKIIV-MAKAKOONS
GIZIIBIIGA'IGAN
GIZIINDAME'ON
GIZIIA'ABIDE'ON
WAABOOWAYANAN
AGWAJIING BIISIKIGANAN
WAASAKWANENJIGAN

ONDAADIZIIV-MAZINA'IGAANS
MASHKIKIIV-MAZINA'IGANAN
INOODEW-OZHIBII'IGADEWIN
WAASAMOOW-BIMIDEWIN
(mii eta go gaa-nitaawigiwaad ji-aabajitoowaad)
GAA-ZHAABOBIISINOGEW ISHKODENSAN
(mii eta go gaa-nitaawigiwaad ji-aabajitoowaad).
ATAAGEW-MAZINA'IGAANSAN

X P K R Y C P Z S E J I M K C P N T O H I K F O Z Z Y N Y N C C
X S J U X O J O N D A A D I Z I I W - M A Z I N A I G A A N S R
D U E G U F C G M V O E T E W D W U S Q W T P F G N K G E T I D
X Q X I Y O L G I Z I I N D A M E O N Q W T L Y W N O I Q C A K
H N O E D I B A A I I Z I G Q Y D P Z E E D U G I I E J S R Q R
R F V A H F Q F P N E S G R L O A L Q C L N I B I A B N U U A S
K B Q G P W A A S A M O W I N M A K A K O O N S S F I E F O L Q
U Q R M K I U V U B J M P B C Y G W P O B B R P H B A N K R N G
A O N A N A G I K I S I I B G N I I J A W G A L K K Q A X G A A
B Z D S J F L J H Y L R S Z Y B I J T Y I E C L W O I W Q M U M
X H U H D K Q X B N A G I A G I I B I I Z I G U I T N K J B D A
R C Q K Y C H B F O N Q E U Q D B T J G U V I D S P S I W V N S
M A N I K H C C T Q H U T F T M I O D J V R G U H F F S E H A H
K G Y K X F G J I Q U K O M X I H I R H X J N V I U E A E V V K
H V W I D T E Y Q T T H S E A J Z K L H I G I P W X C A T O E I
T B A I T W W K A T B E G T V I O K V H Y Z T R I E Y W J C I K
N Y B W Y R J H L E J T D A C I - L Z R S Y A K N Z M O Q L E I
R P C A O Y X N P L Q N S H V M W L U W T Q M P P Z S N J S G I
Q O P N Z R S V V F S Z O K V F E Z U A I N Y I S E N C Z R F W
Z T P Y J H Z K I W X X K C K G D M O R A O Q Y U N V J M V E -
G A A - Z H A A B O B I I S I N O G E W I S H K O D E N S A N M
N A N A G I A A K I B A A B A A O F V N S D I T T H C S F Q S A
F D J A D H J V M M B F J M R C N C A K P R D A O N M I Y C S K
X Z E U G C I X P B F C F N A G I J N E N A W K A S A A W E T A
Q T T L W I V A A Y N U A Y N N A W A A B O O W A Y A A N A N K
Z W E D S E N C T H K Q Z H P A A Y I N O O H Z D P J U R R V O
S N S L H I F J M H J N X X T Q Z Z X M W T Q L F M D N Y K J O
U I N A N A G I A N I Z A M - W I I K I K H S A M X L Z I D J N
G T B N V D N J W A A S A M O O W - B I M I D E W I N N S W E S
H O N E C J F I K B I Z I N D A M O O - M A K A K Q T G W Y W L
D F Q L P Q E N Y P H Q W A G I D W A K D U Z O P S A Y Z N J X
L K T O C N N Y Y A T A A G E W - M A Z I N A I G A A N S A N S

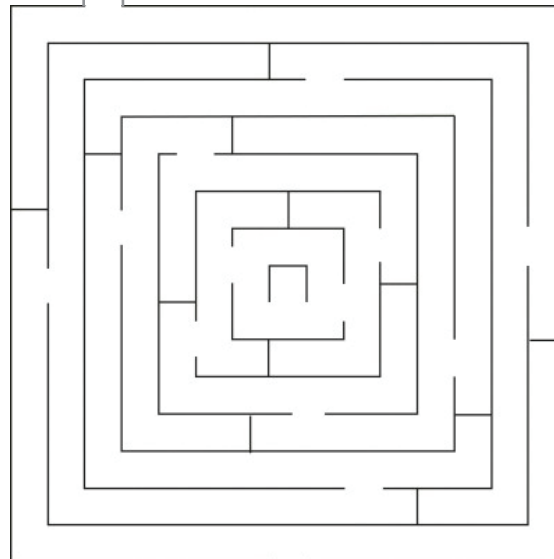
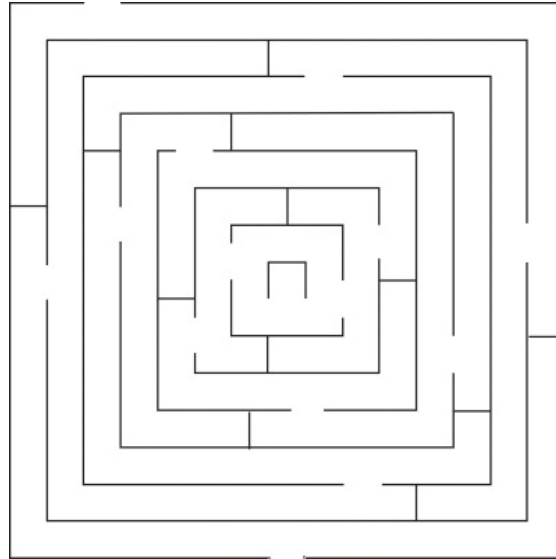
BOOCHIGO ANI-MAAJAAN

ZHIITAA-NIKA BEMISEG BOOCHIGO ANI-MAAJAAD BIZANIGO ASABING EZHINAAGWAG ODAMINOWIN ("MAZE")

Zhiitaa-Nika ogii-wiindamawaan oodenaawin-ogimaakaan ji-ayengwaazid boochigo odaa-maajaad owaakaa'iganiing onji. Zhiitaa-Nika boochigo ani-maajaa oodenaang wenjibaad apii dash eyengwaamimagag ji-giiwed gaye ji-bimised ayi'ing bakaan oodenaawining. Iwidi dash ogad-izhaa Kaanada Misko-Aazhideyaatig owaakaa'iganiing. Wiidookaw Zhiitaa-Nika ji-ni-maajaad eyengwaamizid Misko-Aazhideyaatig owaakaa'iganiing



ENDAAYAN



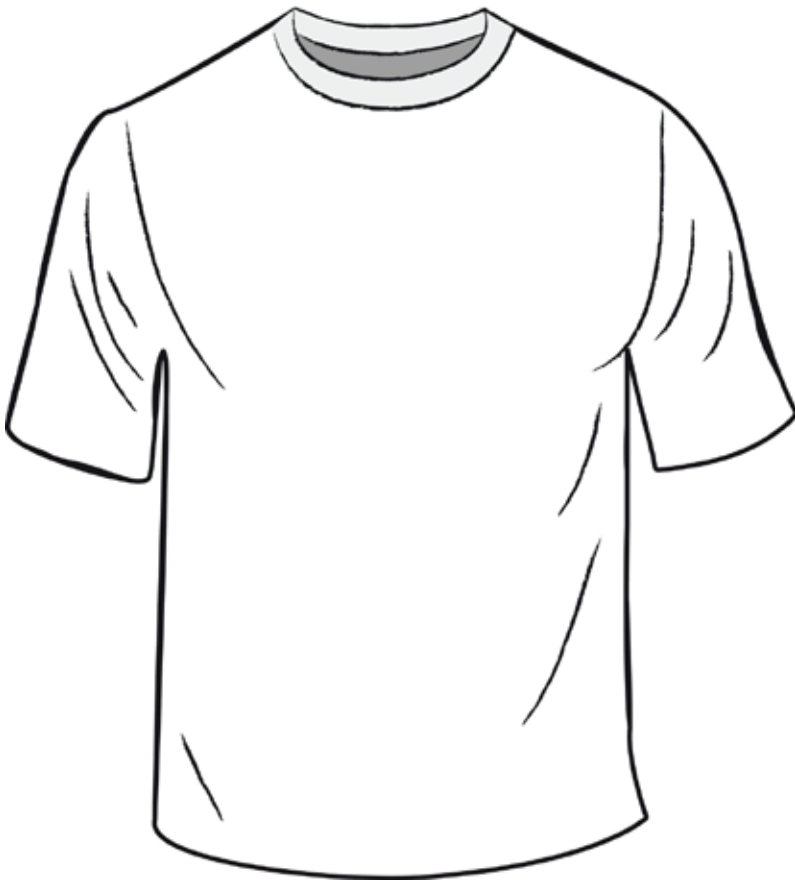
DABINOO'IGAN

MISKO-AAZHIDEYAATIG OZHIITAAWIN ABINOOJII..

Bizaanigo Misko-Aazhideyaatig ozhiitaawin abinoojii indoodenaang wenjiyan, aazha nigii-ganoonaag indinoodewin ezhi-noondew-ezhi-noonde-zhiitaayaang giishpin gichi-maanzhiseg. Nigikendaamin aaniin ezhi-ayaayang ji-Misko-Aazhideyaatig-ozhiitaayang aaniish aazha giizhibisetooyaang Niswi dakokiiwinan:

MAZINIBII'IGEN IW BABAGIIWAYAAN (T-SHIRT IZHINIKAADE) JI-AABAJITOOD ZHIITAA-NIKA

Mazinibii'igen iw babagiiwayaan (T-Shirt izhinikaade) ji-aabajitood Zhiitaa-Nika gaazhi-ishpaa-mikawigaazowaad gichi-maanzhisew-ozhiitaawin gakina awiya wenjibaayan ji-ganawaabandamowaad.



**SHOW YOUR COMMUNITY YOU CARE...
OZHIITAAAN**

DAKOOKIIWIN BEZHIG: GIKENDAAN GAKINA NANIIZAANIWINAN

- Gakina awiya ogikendaayang aaniin dinokaanan gichi-maanzhisewinan ji-zhisemagag gaazhi-daayang, anokkiyang gay odaminoyang.
- Gakina awiya ogikendaayang aaniin inakakeyaa endaso-maanzhisegin ezhi-inishkang iw oodenaawin.
- Gakina awiya ogikendaawaad daa-izhichiged megwaa dinookaan endaso-maanzhiseg ji-ayengwaamizid.

DAKOOKIIWIN BEZHIG: OZHIITAAW-IZHICHEGEN

- Inoodewini-wiindamaagew-izhichigewin.
- Giishpin awiya inoodewiniing wenjibaad wiindamaagewin ezhi-bakewiziwaad megwaa maanzhisewiniing, ingikendaamin naazikodaadiwang mamaawi.
- Aazha nigii-bimosaadan endaayang izhichigewin gaye nidayaawaamin nagishkawaagamigoong besho gaa'atemagag endaayang onji.
- Nigikendaamin aaniin izhichigeyang giishpin ni-gagwejigaazomin ji-ani-maajaayang endaayang.

DAKOOKIIWIN BEZHIG: NAAZIKAAN GIDOOZHIITAA-MAKAKOONSAN

- Aazha nigii'izhitoomin iw niizhwaaswi-midaaswi maanzhisew-ozhiitaa-makakoons.
- Aazha nigii'izhitoomin iw "debibidoon gaye ani-maajaan" mashkimod.
- Nigii-dagwagindaanan gegoonan biinjiya'ing ni-maanzhisew-giizhiitaa-makakoonsimin gaye iw "debibidoon gaye ani-maajaan" mashkimod.

**TOGETHER, WE CAN HELP MAKE THE JAMES BAY AREA
BETTER PREPARED FOR EMERGENCIES!
MAMAAWI, NI-GAGWE-WIIDOOWAAN IW JAMES
WIKWEDOONG NAWAJ OZHIITAAG GIISHPIN MAANZHISE**



**CANADIAN
RED CROSS**

DAGA MAWADISHIWEN:

WWW.REDCROSS.CA/READY

ISBN 978-1-55104-603-7